

Proof Sign-off:
ABE S.Ito
M.Otsuka, T. Takagi

Value Glossy Photo Paper
195 × 300 NME0384-00.FM
11/5/15 Pass 0



English

Value Glossy Photo Paper

Follow these guidelines for best results. See your printer documentation for any additional instructions.

- Caution:**
- ❑ Use this media from a rear sheet feeder only. Do not use it from a front paper cassette. Doing so may cause a paper feed problem.
 - ❑ Use this media with ink jet printers only. Do not use it with laser printers or copiers. Doing so may damage your equipment.

When handling

- ❑ The glossy side is the printable side.
- ❑ Do not scratch the printable side of the paper.
- ❑ Do not fold or roll the paper.
- ❑ Do not touch the printable side. Moisture and oils from your skin can affect print quality.
- ❑ Use the paper only under normal conditions: 15-25°C (59-77°F) at 40-60% relative humidity.
- ❑ Only take from the package the number of sheets that you need and be sure to print on them as soon as possible.
- ❑ Return unused paper immediately to the original package and seal it. Store the package in a dark place, away from high temperatures, high humidity, and direct sunlight. If you leave paper in the printer or outside the original package, print quality may be affected because of discoloration or damage to the paper.
- ❑ Follow your local waste disposal regulations when discarding this paper.

When printing

- ❑ For the maximum amount of paper you can load into the printer, see your printer documentation. If the maximum amount of paper is not defined in your printer documentation, load and print a maximum of one sheet at a time.
- ❑ If you are printing more than one sheet at a time, remove each printout from the printer immediately after printing to prevent the sheets from sticking together or becoming blurred.
- ❑ If the paper is extremely curled, be sure to flatten it before using it.
- ❑ Be sure not to touch the printable side of the paper when flattening the paper.

Printer Settings (Media Type)

- ❑ Select Value Glossy Photo Paper as the Paper Type setting in your printer driver.
- ❑ If this setting is not listed, select Epson Premium Glossy or Premium Glossy Photo Paper.

When storing and displaying printouts

- ❑ When storing printouts in a photo album with pockets, make sure to fully insert the printouts into the pockets. If the edges of printouts are sticking out, they may become discolored.
- ❑ When displaying your printouts indoors, EPSON recommends placing the printouts in glass frames or photo albums to preserve the colors in your image. Be sure to dry your printouts for a full day before framing or displaying them.
- ❑ Avoid displaying your printouts outdoors or in a place exposed to direct sunlight to prevent fading.
- ❑ If your printouts are exposed to airborne contaminants and light (when they are used for postcards and calendars), they may discolor.
- ❑ Do not store your prints where they are exposed to chemicals, such as in a darkroom.
- ❑ To avoid the printed side of the paper peeling off, be careful not to let the printed side of the paper come into contact with materials that can stick to it, such as photographs or plastics.



Deutsch

Value Glossy Photo Paper

Befolgen Sie zum Erzielen optimaler Ergebnisse die nachstehenden Anweisungen. Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation zu Ihrem Drucker.

- Vorsicht:**
- ❑ Verwenden Sie dieses Medium nur für die hintere Blattzuführung. Verwenden Sie es nicht für eine vordere Papierkassette. Andernfalls kann ein Papierzuführungsproblem entstehen.
 - ❑ Verwenden Sie dieses Medium ausschließlich für EPSON-Tintenstrahldrucker. Verwenden Sie es nicht für Laserdrucker oder Kopierer, weil dadurch Geräteschäden verursacht werden können.

Handhabung

- ❑ Die glänzende Seite ist die bedruckbare Seite.
- ❑ Zerkratzen Sie nicht die bedruckbare Fläche des Papiers.
- ❑ Falten oder rollen Sie das Papier nicht.
- ❑ Berühren Sie nicht die bedruckbare Seite. Durch Feuchtigkeit und Fett von der Haut kann die Druckqualität beeinträchtigt werden.
- ❑ Verwenden Sie das Papier nur unter normalen Bedingungen: zwischen 15 und 25 °C und bei 40 bis 60 % relativer Luftfeuchtigkeit.
- ❑ Nehmen Sie nur die Anzahl Blätter aus der Verpackung, die Sie benötigen, und bedrucken Sie sie so bald wie möglich.
- ❑ Nicht verwendetes Papier sofort wieder zurück in die Originalverpackung legen und verschließen. Die Packung an einem dunklen Ort aufbewahren und hohe Temperaturen, hohe Feuchtigkeit und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Wenn Papier außerhalb der Originalverpackung aufbewahrt wird, kann die Druckqualität durch Verfärbung und Beschädigung des Papiers beeinträchtigt werden.
- ❑ Entsorgen Sie das Papier gemäß den geltenden Vorschriften.

Drucken

- ❑ Entnehmen Sie aus der Dokumentation des Druckers, wie viel Papier Sie in den Drucker einlegen können. Wenn in der Druckerdokumentation nicht angegeben ist, wie viel Papier Sie in den Drucker einlegen können, dürfen Sie jeweils ein Blatt einlegen und bedrucken.
- ❑ Wenn Sie zwei Blätter oder mehr bedrucken, entnehmen Sie die einzelnen Blätter unmittelbar nach dem Drucken aus dem Drucker, damit die Blätter nicht zusammenhaften oder verschmieren.
- ❑ Wenn das Papier stark gewellt ist, glätten Sie es vor dem Einlegen.
- ❑ Achten Sie darauf, die bedruckbare Seite des Papiers beim Glätten nicht zu berühren.

Druckereinstellungen (Medientyp)

- ❑ Wählen Sie „Value Glossy Photo Paper“ als Einstellung für „Druckmedium“ im Druckertreiber aus.
- ❑ Wird diese Einstellung nicht aufgeführt, wählen Sie „Epson Premium Glossy“ oder „Premium Glossy Photo Paper“ aus.

Ausdrucke lagern und ausstellen

- ❑ Wenn Ausdrucke in einem Fotoalbum mit Taschen aufbewahrt werden, müssen die Ausdrucke vollständig in die Taschen gesteckt werden. Wenn die Ränder der Ausdrucke hervorragen, können sie sich verfärben.
- ❑ EPSON empfiehlt, Ausdrucke zum Ausstellen in geschlossenen Räumen unter Glas zu rahmen oder in Fotoalben zu setzen, um die Farben der Bilder zu erhalten. Lassen Sie die Ausdrucke einen ganzen Tag trocknen, bevor Sie sie rahmen oder ausstellen.
- ❑ Vermeiden Sie es, Ausdrucke im Freien oder an Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, auszustellen, damit sie nicht verblassen.
- ❑ Wenn die Ausdrucke der Luftverschmutzung und dem Licht ausgesetzt werden (wenn sie als Postkarten oder Kalender verwendet werden), können sie sich verfärben.
- ❑ Bewahren Sie die Ausdrucke nicht an Orten wie beispielsweise einer Dunkelkammer auf, wo sie Chemikalien ausgesetzt sind.
- ❑ Um ein Ablösen der bedruckten Seite des Papiers zu vermeiden, bringen Sie die bedruckte Seite nicht mit Materialien wie Fotos oder Kunststoff in Kontakt, die daran haften können.

Français

Papier photo glacé économique

Procédez comme suit pour obtenir des résultats optimaux. Si vous souhaitez obtenir des instructions supplémentaires, reportez-vous à la documentation de votre imprimante.

- Attention :**
- ❑ Utilisez ce support à partir d'une alimentation arrière uniquement. Ne l'utilisez pas à partir d'un bac d'alimentation avant. Vous risqueriez de provoquer un problème d'alimentation en papier.
 - ❑ Utilisez uniquement ce support avec des imprimantes à jet d'encre EPSON. Ne l'utilisez pas avec des imprimantes laser ou des copieurs, faute de quoi vous risquez d'endommager votre équipement.

Lors de la manipulation

- ❑ Le côté glacé est le côté imprimable.
- ❑ Ne rayez pas le côté imprimable du papier.
- ❑ Ne pliez et n'enroulez pas le papier.
- ❑ Ne touchez pas au côté imprimable. L'humidité et l'huile présentes sur votre peau peuvent nuire à la qualité d'impression.
- ❑ Utilisez uniquement le papier dans des conditions normales : 15-25°C à 40-60 % d'humidité relative.
- ❑ Retirez seulement le nombre de feuilles dont vous avez besoin de l'emballage et veillez à procéder à l'impression dès que possible.
- ❑ Remettez immédiatement le papier non utilisé dans l'emballage d'origine et refermez l'emballage. Rangez l'emballage dans un lieu sombre, à l'abri des températures élevées, de l'humidité importante et de la lumière directe du soleil. Si vous laissez le papier dans l'imprimante ou hors de l'emballage d'origine, la qualité d'impression risque d'être affectée en raison de la décoloration ou de la détérioration du papier.
- ❑ Lors de la mise au rebut de ce papier, respectez les réglementations locales en matière de mise au rebut des déchets.

Proof Sign-off:
ABE S.Ito
M.Otsuka, T. Takagi

Value Glossy Photo Paper
195 × 300 NME0384-00.FM
11/5/15 Pass 0

Lors de l'impression

- ❑ Pour connaître la quantité maximale de papier qui peut être chargée dans l'imprimante, reportez-vous à la documentation de votre imprimante. Si la quantité maximale de papier n'est pas définie dans la documentation de votre imprimante, chargez et imprimez une feuille maximum à la fois.
- ❑ Si vous procédez à l'impression sur plusieurs feuilles à la fois, retirez les tirages de l'imprimante immédiatement après impression de manière à éviter que les feuilles n'adhèrent les unes aux autres ou ne deviennent floues.
- ❑ Si le papier s'avère extrêmement recourbé, veuillez à l'aplatir avant de l'utiliser.
- ❑ Veuillez à ne pas toucher à la surface imprimable du papier lorsque vous l'aplatissez.

Paramètres de l'imprimante (Type de support)

- ❑ Sélectionnez l'option Value Glossy Photo Paper pour le paramètre Type de papier du pilote d'impression.
- ❑ Si cette option ne figure pas dans la liste, sélectionnez Epson Premium Glossy ou Premium Glossy Photo Paper.

Lors du stockage et de l'affichage des impressions

- ❑ Lorsque vous rangez des impressions dans un album photo à pochettes, veuillez à insérer complètement les impressions dans les pochettes. Si les bords des impressions dépassent, ils risquent de se décolorer.
- ❑ Lors de l'affichage à l'intérieur, EPSON vous recommande d'insérer vos impressions dans des cadres sous verre ou des albums de photos afin de préserver les couleurs des images. Veuillez à laisser les impressions sécher pendant une journée complète avant de les mettre sous cadre ou de les afficher.
- ❑ Afin d'éviter le vieillissement de vos impressions, évitez de les afficher à l'extérieur ou dans un lieu exposé à la lumière directe du soleil.
- ❑ Si les impressions sont exposées à des agents contaminants en suspension dans l'air et à la lumière (lorsqu'elles sont utilisées sous forme de cartes postales et de calendriers), elles risquent de se décolorer.
- ❑ Ne stockez pas les impressions dans des endroits où elles sont exposées à des produits chimiques, tels que les chambres noires.
- ❑ Afin d'éviter que le côté imprimé du papier ne se décolle, veuillez à ne pas laisser le côté imprimé du papier entrer en contact avec des matériaux qui pourraient adhérer, tels que des photographies ou des plastiques.

Español

Papel Fotográfico Brillante Económico

Siga estas directrices para obtener la mejor impresión. Consulte la documentación de su impresora para más instrucciones.



Precaución:

- ❑ *Utilice este contenido multimedia solamente desde un alimentador de hojas trasero. No lo use desde un depósito de papel delantero. De lo contrario, podría producirse un problema de alimentación del papel.*
- ❑ *Utilice este papel únicamente con impresoras de inyección de tinta EPSON. No lo utilice con impresoras ni copadoras láser, pues podría dañar su aparato.*

Cuando manipule el papel

- ❑ La cara satinada es la imprimible.
- ❑ No raye la cara imprimible del papel.
- ❑ No doble ni enrolle el papel.
- ❑ No toque la cara imprimible. La humedad y grasa de su piel pueden reducir la calidad de la impresión.
- ❑ Utilice el papel únicamente en condiciones ambientales normales: 15-25°C (59-77°F) a una humedad relativa de 40-60%.
- ❑ Saque del paquete únicamente las hojas que necesite e imprímalas lo antes posible.
- ❑ Devuelva inmediatamente el papel no utilizado al paquete original y precíntelo. Almacene el paquete en un lugar oscuro, alejado de las altas temperaturas y humedad, así como de la luz solar directa. Si deja papel en la impresora o fuera del paquete original, es posible que la calidad de la impresión se vea afectada debido a decoloración o deterioro del papel.
- ❑ Siga las normas de desecho de basura locales para desechar este papel.

Cuando imprima

- ❑ Para saber la cantidad máxima de papel que puede colocar en la impresora, consulte la documentación de la impresora. Si no define la cantidad máxima de papel en la documentación de su impresora, cargue e imprima una hoja como máximo cada vez.
- ❑ Si va a imprimir más de una hoja, saque cada impresión de la impresora justo después de la impresión para evitar que las hojas se queden pegadas o salgan borrosas.
- ❑ Si el papel está muy arrugado, alíselo antes de utilizarlo.
- ❑ Tenga cuidado de no tocar la cara imprimible del papel cuando lo alise.

Ajustes de la impresora (Tipo papel)

- ❑ En el controlador de impresora, seleccione Value Glossy Photo Paper como el ajuste de Tipo de Papel.
- ❑ Si este ajuste no figura en la lista, seleccione Epson Premium Glossy o Premium Glossy Photo Paper (Papel fotográfico satinado Premium).

Cuando guarde y exponga las impresiones

- ❑ Si guarda las impresiones en un álbum de fotos con bolsillos, inserte completamente las fotos en los bolsillos. Los bordes de las impresiones que sobresalgan pueden perder el color.
- ❑ Cuando exponga las impresiones al aire libre, EPSON recomienda colocarlas en marcos de cristal o álbumes de fotos para conservar los colores de la imagen. Deje secar las impresiones 24 horas antes de enmarcarlas o enseñarlas.
- ❑ Evite colocar las impresiones al aire libre o en un lugar expuesto a la luz solar directa para evitar que pierdan color.
- ❑ Si las impresiones están expuestas a contaminantes en suspensión en el aire y a la luz (cuando se utilizan para postales y calendarios), pueden perder los colores.
- ❑ No guarde las impresiones en lugares expuestos a productos químicos (como un cuarto oscuro, por ejemplo).
- ❑ Para evitar que la cara impresa se desprenda del papel, no deje que entre en contacto con materiales que se puedan quedar pegados tales como fotografías o plásticos.

Italiano

Carta fotografica lucida di alta qualità

Per risultati ottimali, attenersi alle linee guida che seguono. Per ulteriori istruzioni, vedere la documentazione della stampante in uso.



Attenzione:

- ❑ *Utilizzare questo supporto soltanto con un mettifogli posteriore. Non utilizzarlo dal vassoio della carta anteriore. In caso contrario si potrebbe causare un problema di alimentazione della carta.*
- ❑ *Utilizzare questo supporto soltanto con stampanti a getto d'inchiostro EPSON. Non utilizzarla con stampanti laser o fotocopiatrici; altrimenti, l'apparecchiatura può venire danneggiata.*

Durante l'uso

- ❑ Il lato stampabile è il lato che appare più lucido.
- ❑ Non graffiare la superficie stampabile della carta.
- ❑ Non piegare o arrotolare la carta.
- ❑ Non toccare il lato stampabile. Tracce umide o oleose sulla pelle possono avere effetto sulla qualità di stampa.
- ❑ Usare la carta soltanto in condizioni ambientali normali: 15-25°C (59-77°F) con 40-60% di umidità relativa.
- ❑ Estrarre dalla confezione soltanto il numero di fogli necessari e assicurarsi di effettuare prontamente la stampa su di essi.
- ❑ Riporre immediatamente la carta inutilizzata nella confezione originale e sigillarla. Conservare in un ambiente buio, lontano da temperature elevate, da umidità elevata e dalla luce solare diretta. Se si lascia la carta nella stampante o esternamente alla confezione originale, la qualità di stampa può diminuire a causa di scolorimento o danneggiamento alla carta.
- ❑ Seguire le normative locali di smaltimento rifiuti quando si getta la carta.

Durante la stampa

- ❑ Per la quantità massima di carta caricabile nella stampante, vedere la documentazione della stampante. Se la quantità massima di carta non è specificata nella documentazione della stampante, caricare e stampare al massimo un foglio alla volta.
- ❑ Se si stampa più di un foglio alla volta, rimuovere ciascuna stampa dalla stampante immediatamente dopo la stampa per evitare che i fogli aderiscano tra loro o che la stampa risulti sfuocata.
- ❑ Se la carta è estremamente incurvata, assicurarsi di appiattirla prima di utilizzarla.
- ❑ Assicurarsi di non toccare il lato stampabile della carta quando la si appiattisce.

Impostazioni di stampa (tipo di supporto)

- ❑ Selezionare Value Glossy Photo Paper Paper come impostazione del Tipo di carta nel driver della stampante.
- ❑ Se tale impostazione non _ elencata, selezionare Epson Premium Glossy o Premium Glossy Photo Paper.

Durante la conservazione e l'esposizione delle stampe

- ❑ Quando si conservano le stampe in un album fotografico con tasche, assicurarsi di inserire completamente le stampe nelle tasche. Se i bordi delle stampe fuoriescono, possono scolorire.
- ❑ Quando le stampe vengono esposte in ambienti interni, EPSON consiglia di collocarle in cornici con vetro o in album per fotografie per preservare i colori dell'immagine. Prima di incorniciarle o esporle, lasciarle asciugare per un giorno intero.
- ❑ Per evitare che le stampe sbiadiscano, non esporle in ambienti esterni o in una posizione esposta alla luce solare diretta.
- ❑ Se le stampe vengono esposte alla luce o ai contaminanti nell'aria (in caso d'uso come cartoline o in calendari), è possibile che scoloriscano.
- ❑ Non conservare le stampe in ambienti con esposizione a sostanze chimiche, ad esempio in una camera oscura.
- ❑ Per evitare che il lato stampato della carta si stacchi, fare attenzione affinché non venga a contatto con materiale che vi potrebbero aderire, quali le fotografie o le materie plastiche.

Proof Sign-off:
ABE S.Ito
M.Otsuka, T. Takagi

Value Glossy Photo Paper
195 × 300 NME0384-00.FM
11/5/15 Pass 0

Português

Papel fotográfico brilhante de grande valor

Siga estas recomendações para obter os melhores resultados. Consulte igualmente a documentação da impressora.



Importante:

- Utilize este suporte apenas a partir de um alimentador de papel traseiro. Não o utilize a partir de uma cassete de papel frontal. Fazê-lo pode causar um problema de alimentação de papel.
- Utilize este papel apenas nas impressoras de jacto de tinta EPSON. Se tentar utilizá-lo em impressoras laser ou em fotocopiadoras, poderá danificar o equipamento.

Manuseamento

- A face imprimível é a face brilhante.
- Não risque a face imprimível do papel.
- Não dobre nem enrole o papel.
- Não toque na face imprimível. A humidade das mãos poderá afectar a qualidade de impressão.
- Utilize o papel apenas em condições normais: 15 a 25°C de temperatura e 40 a 60% de humidade relativa.
- Retire da embalagem apenas o número de folhas necessárias e imprima-as assim que possível.
- Coloque imediatamente o papel não utilizado na embalagem original e sele-a. Guarde a embalagem num local escuro, afastada de temperaturas e humidade elevadas, e luz solar directa. Se deixar o papel na impressora ou fora da embalagem original, é possível que a qualidade de impressão diminua devido à descoloração ou que o papel fique danificado.
- Deite fora o papel de acordo com as normas locais.

Imprimir

- Consulte a documentação da impressora para saber qual a quantidade máxima de papel que pode colocar na impressora. Se a documentação não indicar a quantidade máxima de papel, coloque e imprima uma folha de cada vez.
- Se estiver a imprimir mais do que uma folha, retire cada folha da impressora imediatamente após a impressão para evitar que as folhas fiquem coladas ou borratadas.
- Se o papel estiver demasiado enrolado, alise-o antes de o utilizar.
- Não toque na face imprimível quando estiver a alisar o papel.

Definições da Impressora (Papel)

- Selecione Value Glossy Photo Paper para a definição de Tipo de Papel no controlador de impressão.
- Se esta definição não aparecer na lista, selecione Epson Premium Glossy ou Premium Glossy Photo Paper.

Guardar ou expor as impressões

- Quando guardar impressões num álbum fotográfico com bolsas, insira totalmente as impressões nas bolsas. Se não o fizer, é possível que as extremidades das impressões descolorem.
- Para expor as impressões em interiores, a EPSON recomenda que as coloque em molduras de vidro ou álbuns fotográficos para preservar as cores da imagem. Deixe as impressões secarem durante um dia inteiro antes de as emoldurar ou de as expor.
- Evite expor as impressões no exterior ou em locais sujeitos a luz solar directa para evitar o esbatimento.
- Se as impressões ficarem expostas a poluentes atmosféricos e à luz (se as utilizar como postais ou calendários), é possível que descolorem.
- Não guarde as impressões em locais onde fiquem expostas a produtos químicos, como, por exemplo, na câmara escura de um laboratório de fotografia.
- Para que a face impressa do papel não descole, evite que entre em contacto com materiais que podem ficar colados, como, por exemplo, fotografias ou plásticos.

Nederlands

Value Glossy Photo Paper

Het beste resultaat krijgt u wanneer u deze aanwijzingen goed opvolgt. Zie de printerdocumentatie voor aanvullende instructies.



Let op:

- Gebruik deze media alleen uit een achterste velinvoer. Gebruik het niet uit een voorzijde papercassette. Dit kan een papierinvoer probleem veroorzaken.
- Gebruik dit afdrukmetaal alleen in combinatie met een EPSON-inkjetprinter. Gebruik dit afdrukmetaal nooit met een laserprinter of kopieerapparaat. Deze apparatuur kan hierdoor beschadigd raken.

Omgaan met het afdrukmetaal

- De glanzende zijde is de afdrukzijde.
- Maak geen krassen op de afdrukzijde van het papier.
- U mag het papier niet vouwen of oprollen.
- Raak de afdrukzijde niet aan. Vocht en vet van uw huid kunnen de afdrukkwaliteit beïnvloeden.
- Gebruik het papier alleen in normale omstandigheden: 15-25 °C (59-77 °F) bij een relatieve luchtvochtigheid van 40 tot 60%.
- Haal niet meer vellen dan strikt noodzakelijk uit de verpakking en bedruk deze vellen zo snel mogelijk.
- Doe ongebruikt papier onmiddellijk terug in de originele verpakking en sluit de verpakking goed. Bewaar het pakket op een koele, droge en donkere plaats. Als u het papier in de printer laat zitten of niet in de originele verpakking bewaart, kan de afdrukkwaliteit nadelig worden beïnvloed door verkleuring of beschadiging van het papier.
- Gooi dit papier weg in overeenstemming met de lokale voorschriften.

Voor het afdrukken

- Raadpleeg de printerdocumentatie voor meer informatie over de maximale hoeveelheid papier die u in de printer kunt plaatsen. Als deze hoeveelheid niet in de printerdocumentatie wordt genoemd, plaats dan maximaal één vel tegelijk in de printer.
- Als u meer dan één vel wilt bedrukken, moet u elk bedrukt vel onmiddellijk verwijderen om te voorkomen dat de vellen aan elkaar plakken of vervagen.
- Extreem gekruld papier moet u vóór gebruik eerst platmaken.
- Raak de afdrukzijde van het papier niet aan tijdens het gladstrijken.

Printerinstellingen (Afdrukmetaal)

- Selecteer Value Glossy Photo Paper als Papiertype in de printerdriver.
- Als deze instelling niet wordt genoemd, selecteer dan Epson Premium Glossy of Premium Glossy Photo Paper.

Afdrukken bewaren en presenteren

- Wanneer u uw afdrukken in een fotoalbum met hoezen plaatst, zorg er dan voor dat de afdrukken volledig in de hoes zitten. Delen die buiten de hoes vallen, kunnen verkleuren.
- Wanneer u uw afdrukken binnenshuis wilt presenteren, raadt EPSON u aan om uw afdrukken in een glazen lijst of fotoalbum te plaatsen. Op deze manier blijven de kleuren beter behouden. Laat de afdrukken een hele dag drogen voordat u ze inlijst of presenteert.
- Voorkom dat uw afdrukken vervagen: leg ze niet buiten en niet in volle zon.
- Afdrukken die worden blootgesteld aan luchtverontreiniging en licht (bij gebruik als wenskaart of kalender bijvoorbeeld), kunnen verkleuren.
- Bewaar uw afdrukken nooit op plaatsen waar ze zijn blootgesteld aan chemicaliën, zoals in een doka.
- Voorkom dat de afdrukzijde van het papier loskomt: laat de afdrukzijde nooit in aanraking komen met materialen die eraan kunnen blijven plakken, zoals foto's of plastic.

Русский

Высококачественная глянцевая фотобумага

Следуйте приведенным ниже рекомендациям для получения наилучших результатов. См. документацию к принтеру для получения дополнительных инструкций.



Предостережение:

- Используйте этот носитель только из заднего лотка подачи листов. Не используйте его с переднего лотка для бумаги. Это может привести к неисправности подачи бумаги.
- Используйте этот носитель только со струйными принтерами. Не используйте его с лазерными принтерами или с копировальными аппаратами; это может привести к повреждению оборудования.

При использовании

- Глянцевая сторона является стороной для печати.
- Не царапайте сторону бумаги для печати.
- Не складывайте или не скатывайте бумагу в рулон.
- Не прикасайтесь к стороне для печати. Влажность и жир кожи могут ухудшить качество печати.
- Используйте бумагу только при нормальных условиях: 15-25°C при относительной влажности воздуха 40-60%.
- Из упаковки берите только необходимое количество листов и используйте их для печати как можно быстрее.
- Неиспользованную бумагу следует сразу же вернуть в оригинальную упаковку и запечатать. Храните упаковку в темном месте, подальше от высоких температур, высокой влажности и прямого солнечного света. Если бумагу оставить в принтере или вне оригинальной упаковки, качество печати может ухудшиться из-за обесцвечивания или повреждения бумаги.
- При выбросе бумаги руководствуйтесь местными правилами относительно утилизации отходов.

При выполнении печати

- Информацию о максимальном количестве бумаги, которую можно загрузить в принтер, см. в документации к принтеру. Если максимальное количество бумаги в документации к принтеру не указано, загрузите и печатайте максимум один лист за раз.
- Если за один раз печатается больше одного листа, удаляйте немедленно каждый отпечаток с принтера после печати, чтобы предохранить листы от склеивания или размазывания.
- Если бумага сильно закручена, распрямите ее перед использованием.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не прикасаться к стороне бумаги для печати во время выравнивания бумаги.

Настройки принтера (Тип носителя)

- Выберите Value Glossy Photo Paper в качестве установки Тип бумаги в драйвере принтера.
- Если настройки нет в списке, выберите Epson Premium Glossy или Premium Glossy Photo Paper.

При хранении и показе отпечатков

- При хранении отпечатков в фотоальбоме с карманами, следите за тем, чтобы отпечатки в карманы вставлялись полностью. Если края отпечатков будут выглядывать, они могут обесцвечиваться.
- Во время показа отпечатков в помещении, EPSON рекомендует помещать отпечатки в стеклянные рамки или фотоальбомы, чтобы сохранить цвета изображения. Не забудьте просушить отпечатки в течение полного дня перед их установкой в рамки или показом.
- Избегайте показа отпечатков на открытом воздухе или в местах, незащищенных от прямого солнечного света, для предохранения от выгорания цвета.
- Если отпечатки подвергаются аэрозольному загрязнению и воздействию света (когда они используются в качестве почтовых открыток и календарей), они могут обесцвечиваться.
- Не храните отпечатки в местах, где они могут подвергаться воздействию химикатов, например в лаборатории.
- Во избежание отслоения отпечатанной стороны бумаги, не допускайте, чтобы отпечатанная сторона бумаги контактировала с материалами, которые могут прилипнуть к ней, например, фотографии или пластик.

Proof Sign-off: ABE S.Ito M.Otsuka, T. Takagi	日本印刷 日本印刷
超值光泽照片纸	繁體中文
超值光泽照片纸	繁體中文

为了得到更好的使用效果，请阅读以下的指导。您也可以参照您的打印机相关手册以获得更多的信息。

-
-

警告：

Proof Sign-off:
ABE S.Ito
M.Otsuka, T. Takagi

Value Glossy Photo Paper
195 × 300 NME0384-00.FM
11/5/15 Pass 0

Română

Value Glossy Photo Paper

Urmați aceste îndrumări pentru cele mai bune rezultate. Consultați documentația imprimantei dvs. pentru instrucțiuni suplimentare.



Atenție:

- ❑ *Utilizați acest mediu de imprimare doar dintr-un alimentator de coli posterior. Nu-l utilizați dintr-o casetă frontală pentru hârtie. Aceasta poate cauza o problemă la alimentarea cu hârtie.*
- ❑ *Utilizați acest mediu de imprimare doar la imprimante cu jet de cerneală. Nu îl utilizați cu imprimante laser sau copiatoare. Echipamentul se poate deteriora.*

La manipulare

- ❑ Partea lucioasă este imprimabilă.
- ❑ Nu zgâriați partea imprimabilă a hârtiei.
- ❑ Nu pliați și nu rulați hârtia.
- ❑ Nu atingeți partea imprimabilă. Umezeala și uleiurile de pe piele pot afecta calitatea imprimării.
- ❑ Utilizați hârtia doar în condiții normale: 15 - 25 °C (59 - 77 °F) și 40-60 % umiditate relativă.
- ❑ Luați din pachet doar numărul de coli de care aveți nevoie și asigurați-vă că imprimați pe acestea cât mai curând posibil.
- ❑ Introduceți imediat hârtia neutilizată înapoi în pachetul original și închideți etanș pachetul. Depozitați pachetul într-un loc întunecat, ferit de temperaturi ridicate, umiditate ridicată și lumina directă a soarelui. Dacă lăsați hârtie în imprimantă sau în afara pachetului original, calitatea imprimării poate fi afectată din cauza decolorării sau a deteriorării hârtiei.
- ❑ Respectați reglementările locale privind eliminarea deșeurilor atunci când debarasați acest tip de hârtie.

La imprimare

- ❑ Pentru a determina cantitatea maximă de hârtie pe care o puteți încărca în imprimantă, consultați documentația imprimantei. În cazul în care cantitatea maximă de hârtie nu este definită în documentația imprimantei, încărcați și imprimați maximum o coală o dată.
- ❑ Dacă imprimați mai multe coli în același timp, îndepărtați fiecare material imprimat imediat după imprimare, pentru a preveni lipirea cilor sau imprimarea neclară.
- ❑ Dacă hârtia este foarte ondulată, asigurați-vă că ați aplatizat-o înainte de a o utiliza.
- ❑ Asigurați-vă că nu atingeți partea imprimabilă a hârtiei atunci când aplatizați hârtia.

Setări de imprimantă (Media Type (Tip mediu))

- ❑ Selectați Value Glossy Photo Paper ca setare Paper Type din driverul imprimantei.
- ❑ Dacă această setare nu este listată, selectați Epson Premium Glossy sau Premium Glossy Photo Paper.

La depozitarea și expunerea materialelor imprimate

- ❑ Atunci când depozitați materialele imprimate într-un album foto cu buzunare, asigurați-vă că le introduceți complet în buzunare. Dacă marginile materialelor imprimate ies în afară, se pot decolora.
- ❑ Atunci când expuneți materialele imprimate în interior, EPSON recomandă să le plasați în rame de sticlă sau albume foto, pentru a păstra culorile din imagine. Asigurați-vă că ați uscat materialele imprimate timp de o zi înainte de a le înrăma sau de a le expune.
- ❑ Dacă materialele imprimate sunt expuse la lumini și la substanțe contaminate în suspensie (când sunt utilizate pentru cărți poștale și calendare), se pot decolora.
- ❑ Nu depozitați materialele imprimate în locuri unde sunt expuse la substanțe chimice, cum ar fi o cameră obscură.
- ❑ Pentru a evita exfolierea părții imprimate a hârtiei, nu lăsați partea imprimată a hârtiei să intre în contact cu materiale care pot adera la aceasta, cum ar fi fotografiile sau materialele plastice.